

## Winterreesla - Geranium

2011

### Schlof mi Kindala

Schlof min Kindala,  
Schlof min Sehnala,  
Singt die Müatter Jungfràui rein;  
Schlof min Harzala,  
Schwig min Schatzala,  
Singt der Väter ewa fiin.  
Singet un klinget  
Dem Kindala klein,  
Dem Honig siassa Jesulein;  
Singet un klinget  
Ihr Angeler rein,  
Mìt tàuisig siassa Stìmme fein.

Schliass din Eigala,  
Deck din Handala,  
Denn as blost a schärfer Wind:  
Schlof min Kindala,  
Dich dàs Esala  
Wurd erwärma mit dem Rind.  
Singet, etc.

### Commentaires

Dors, mon enfant, dors, mon fils,  
Chante la mère, vierge pure,  
Dors, mon cœur, fais silence mon trésor,  
Chante aussi le père avec douceur.  
Chantez en chœur  
Pour ce petit enfant,  
Pour le petit Jésus sucré comme le miel.

Chantez en chœur,  
Vous, les anges purs,  
Avec des milliers de voix douces.

Ferme les yeux,  
Couvre tes mains,  
Car un vent froid souffle,  
Dors, mon enfant,

L'âne et le bœuf vont te réchauffer.